



Manuscritos orientales

en las bibliotecas reales de Madrid

FONDOS, COLECCIONISTAS & BIBLIOTECARIOS

Madrid, 10 - 11 de diciembre de 2025

Organizado por



Seminario de Estudios Árabo-Románicos
UNIVERSIDAD DE OVIEDO

El congreso *Manuscritos orientales en las bibliotecas reales de Madrid (Fondos, coleccionistas y bibliotecarios)*, que se desarrollará a lo largo de dos jornadas, se propone ofrecer una visión panorámica sobre los distintos fondos de manuscritos orientales, fundamentalmente árabes y aljamiado-moriscos, así como persas, turcos, hebreos y en otras lenguas (etíope, siríaco) conservados en las bibliotecas madrileñas que, en su origen, fueron fundaciones reales.

Se prestará atención a las colecciones orientales de la Real Biblioteca del Monasterio de San Lorenzo de El Escorial, creada en 1565 por Felipe II, así como a las originadas durante el reinado de Felipe V, en la primera mitad del siglo XVIII: la actual Biblioteca Nacional de España, en origen Real Librería Pública, fundada en 1712; la Real Biblioteca de Palacio Real, antigua biblioteca de cámara o biblioteca particular de los reyes, iniciada en 1734; e igualmente la Biblioteca de la Real Academia de la Historia, a partir de su fundación en 1738.

A lo largo de las sesiones, conoceremos la historia de este patrimonio documental, atendiendo al origen y devenir de tales fondos, con sus vicisitudes y avatares, así como el protagonismo de algunas figuras relevantes (orientalistas, bibliotecarios, coleccionistas) en la formación, estudio y catalogación inicial de dichas colecciones.

Las distintas ponencias del congreso correrán a cargo de docentes universitarios, otros investigadores y bibliotecarias de las instituciones concernidas.

PROGRAMA

Universidad Complutense de Madrid

Miércoles, 10 de diciembre

9:30 *Inauguración*

MATTEO MANCINI

Director del Departamento de Historia del Arte (UCM)

10:00 *Mirada sobre un derrotero conceptual: coleccionismo
y biblioteca real de los Austrias a los Borbones*

MARÍA LUISA LÓPEZ-VIDRIERO ABELLÓ

IEMYR, Universidad de Salamanca

11:00 Pausa café

PRIMERA SESIÓN

Moderada por FÉLIX LABRADOR ARROYO (URJC)

11:30 *Los manuscritos árabes de la Real Biblioteca de El Escorial*

JUAN PABLO ARIAS TORRES

CSIC, Escuela de Estudios Árabes de Granada

12:00 *Miguel Casiri y la catalogación de los manuscritos árabes
de El Escorial*

FERNANDO RODRÍGUEZ MEDIANO

CSIC, Instituto de Lenguas y Culturas del Mediterráneo

12:30 *La colección de manuscritos árabes de la BNE:
un breve recorrido por su historia*

MARÍA JOSÉ RUCIO ZAMORANO

Biblioteca Nacional de España

SEGUNDA SESIÓN

Moderada por SUSANA CALVO CAPILLA (UCM)

16:00 *Pascual Gayangos y los manuscritos árabes
de la Real Academia de la Historia*

CRISTINA ÁLVAREZ MILLÁN

Universidad Nacional de Educación a Distancia UNED

16:30 *Manuscritos orientales de la Real Biblioteca de Palacio*

NURIA TORRES SANTO DOMINGO

Directora de la Real Biblioteca

Real Biblioteca de Palacio Real

Jueves, 11 de diciembre

TERCERA SESIÓN

Moderada por RAÚL ROMERO MEDINA (UCM)

9:30 *Los manuscritos aljamiado-moriscos de la Biblioteca
Nacional de España*

JUAN CARLOS VILLAVERDE AMIEVA

Universidad de Oviedo

10:00 *Fr. Francisco Ximénez y los mss. moriscos de Túnez*

CLARA ILHAM ÁLVAREZ DOPICO

Universidad Complutense de Madrid

10:30 *Persia en España: el contexto histórico e intelectual de los siglos XVI y XVII y su vinculación con los manuscritos persas*
SAEIDEH GHASEMI
Universidad Complutense de Madrid

11:00 Pausa café

CUARTA SESIÓN

Moderada por NOELIA SILVA SANTA-CRUZ (UCM)

11:30 *La voluntad de un rey y el miedo de un cardenal: manuscritos hebreos en las colecciones reales*
FRANCISCO JAVIER DEL BARCO DEL BARCO
Universidad Complutense de Madrid

12:00 *Los manuscritos turcos de las colecciones reales, una asignatura pendiente*
MIGUEL ÁNGEL DE BUNES IBARRA
CSIC, Instituto de Historia

12:30 *Anecdota semitica minora: manuscritos árabes cristianos en los 'Fondos Reales', con un apéndice de muestras siríacas y etiópicas*
JUAN PEDRO MONFERRER SALA
Universidad de Córdoba

SEDES DEL CONGRESO

Las sesiones tendrán lugar en el Aula de Grados
de la Facultad de Geografía e Historia (miércoles, 10 de diciembre)
y en el Salón de Investigadores
de la Real Biblioteca de Palacio Real (jueves, 11 de diciembre)

Asistencia gratuita hasta completar aforo

INSCRIPCIÓN

Abierta hasta el próximo día 9 de diciembre
se realizará por riguroso orden de solicitud en esta dirección:

claraial@ucm.es

Por motivos de seguridad, para el acceso al Palacio Real,
se ruega facilitar nombre, apellidos y número de DNI

Este congreso forma parte de las actividades del proyecto
MARCO – Madrid Real y Cortesano (PHS-2024/PH-HUM-290)
de la Comunidad de Madrid

Organizado por

CLARA ILHAM ÁLVAREZ DOPICO
Universidad Complutense de Madrid

Con la colaboración de



UNIVERSIDAD
COMPLUTENSE
MADRID



INSTITUTO
GEOGRÁFICO E HISTÓRICO

SUMA

 PATRIMONIO
NACIONAL
Real Biblioteca de Palacio Real

